

小学生注音版文学名著课外阅读
配“鞠萍姐姐”精彩导读CD光盘

原著 (意大利)卡尔洛·科洛迪

木偶奇遇记

读图时代 特别企划



晨光出版社

图书在版编目(CIP)数据

木偶奇遇记 / (意) 科洛迪 (Callodi, C.) 著; 读图时代出版公司编绘. —昆明: 晨光出版社, 2004.5
(小学生注音版文学名著课外阅读)
ISBN 7-5414-2275-4

.木... .科... 读... .汉语拼音—儿童
读物... H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第035430号

小学生注音版文学名著课外阅读

M U 'OU QIYU JI

木偶奇遇记

原著 (意大利) 卡尔洛·科洛迪

读图时代 特别企划

出版策划: 崔寒韦 主编: 蒋一谈

责任编辑 胡蓉

责任校对 张磊 王梓

脚本总监 陈雪梅

插画统筹 鹰眼插画

读者调查 艺童坊

营销协助 书窗网页

装帧设计 商子庄

脚本编译 吕欣

插画主笔 韩锋 王菲 张湘坤

拼音排版 陈勇

后期统筹 郑亚超 张琦

后期助理 黄一棉 蒋和颐 孙世鹏

陈鯤羽 黄悦轩

录音合成 北京创新世纪影视多媒体

光盘有限公司

出版发行: 晨光出版社

地址: 昆明市环城西路609号

邮政编码: 650034

E-mail: cgcb@public.km.yn.cn

发行部电话: 0871-4186745

印装: 云南国防印刷厂

开本: 880 × 1230 1/32

印张: 6.5

插页: 5

字数: 104 000

版次: 2004年5月第1版

2004年5月第1次印刷

书号: ISBN 7-5414-2275-4/G · 1915


定价: 10.00元

前 言

十九世纪是一个“历险”童话盛行的世纪。当时，许多优秀的童话作家涌现出来，他们运用自己奇妙的想像力，为孩子们描述了一个充满奇迹和幻想的世界。这些瑰丽、雄奇的想象在现在看来都仍然令我们称奇。其中有一部广受关注，尤其受到男孩们喜爱的作品，就是这部意大利作家卡尔洛·科洛迪创作的童话——《木偶奇遇记》。


故事讲述了一个小木偶人匹诺曹，他的身上具有一个男孩子的全部缺点：好吃懒做，喜欢撒谎，任性淘气……他甚至连自己的玉米糊老爹的话也不愿听，因为他觉得自己活着就是为了云游四海、吃喝玩乐。后来，他果真也按照自己的愿望踏上了浪迹天涯的路。

但是，在这一段惊险纷呈的旅程中，他却遇到了许多意想不到的事情：他先是在逃学途中跑去看戏，闯祸被抓；马戏团老板送给他五个金币，让他回家孝敬老爹；回家的路上，他遇到了两个无恶不作的骗子——瘸腿狐狸和瞎眼猫，被这两



个坏蛋天花乱坠的谎言吹昏了头，竟然跟着他们去寻找可以种出金币的“奇迹福地”；后来，当这两个坏蛋扮成蒙面大盗抢劫他的时候，善良的仙女姐姐救了奄奄一息的匹诺曹；匹诺曹劣性不改，因为撒谎而被仙女姐姐施了法术，把他的鼻子变长了；匹诺曹在路上又一次碰到狐狸和猫这两个骗子，这次，他不仅被他们骗走了金币，还让老爹和仙女姐姐伤透了心；当他赶到海边寻找老爹时，正要出海寻找他的老爹却不幸落入海中；伤心的匹诺曹跳入海中，没有救起父亲，却意外地与仙女姐姐相遇；此时的仙女姐姐已经变成了仙女妈妈，她答应匹诺曹，只要他从此成为一个好孩子，就让他也和别的孩子一样可以慢慢长大。

故事到这儿还没有完呢！因为，一个人要真正地意识到生活的意义和成长的责任并不是那么容易的事。匹诺曹本来已经变成了一个好孩子，可是，他一不小心又闯祸了。一次是被坏孩子们陷害的；另一次，匹诺曹竟然和朋友一起跑到“玩乐国”去了。他在玩乐国中了坏人的圈套，变成了一头驴子！这段经历可让匹诺



曹吃尽了苦头，也使他真正地明白了一些道理：人活着终究是要做点事情的，否则，人和驴子还有什么区别呢？最后，匹诺曹幸运地恢复了自己的木头身，却又落入了大鲨鱼的肚子里。不过，他却意外地在大鲨鱼的肚子里和亲爱的玉米糊老爹重逢了！最后，他终于凭借勇气和智慧，与玉米糊老爹一起成功地从大鲨鱼肚子里逃了出来。

在经历了一连串匪夷所思的奇遇后，匹诺曹渐渐领会了玉米糊老爹和仙女的良苦用心，他终于学会了爱和付出，变成一个诚实、礼貌、勤奋、善良的好孩子。匹诺曹以自己的实际行动感动了仙女，有一天，匹诺曹终于变成了一个货真价实、有血有肉的男孩！

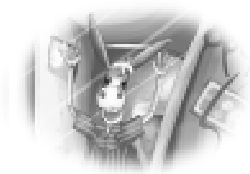
一个孩子只有在懂得了爱和付出以后，才能成为一个真正的人。这就是《木偶奇遇记》在这个滑稽、有趣的童话故事背后要告诉我们的简单道理。相信读过这部童话的孩子们，永远也不会忘记它对自己成长的帮助。因为，我们每个人都在匹诺曹的身上看到了自己成长的影子。



目 录

- 第一章 从前，有一段木头……/1
- 第二章 一个人在家的夜晚/13
- 第三章 匹诺曹上学啦/22
- 第四章 意外得到五块金币/34
- 第五章 深夜遇到强盗/45
- 第六章 美丽的仙女姐姐/54
- 第七章 匹诺曹变成看门狗/71
- 第八章 海上寻老爹/90
- 第九章 仙女姐姐变成仙女妈妈/107
- 第十章 匹诺曹又闯祸了/128
- 第十一章 “玩乐国”和驴子/151
- 第十二章 从此过上幸福生活/166

dì yī zhāng
第一章



cóng qián yǒu yí duàn mù tóu
从前,有一段木头……

wǒ yào jiǎng yí gè shén qí de gù shi cóng qián yǒu
我要讲一个神奇的故事:从前有……

xiǎo péng yǒu mǎ shàng huì shuō wǒ zhī dào wǒ zhī dào
小朋友马上会说:“我知道!我知道!”

cóng qián yǒu yí gè guó wáng
从前有一个国王!”

bú duì wǒ yào shuō de shì cóng qián yǒu yí duàn mù tóu
不对!我要说的是:从前,有一段木头。

ér qiě zhè shì yí duàn fēi cháng pǔ tōng de mù tóu
而且,这是一段非常普通的木头。

yǒu yì tiān yí wèi wài hào jiào yīng táo shī fu de lǎo mù
有一天，一位外号叫“樱桃师傅”的老木

jiang qiǎo qiǎo yù dào le zhè duàn mù tóu tā gāo xìng jí le zhè duàn
匠恰巧遇到了这段木头，他高兴极了：“这段

mù tóu zhèng hǎo kě yǐ zuò yì tiáo zhuō zi tuǐ yīng táo shī fu lì
木头正好可以做一条桌子腿！”樱桃师傅立

kè jǔ qǐ fēng lì de fǔ zi zhǔn bèi yì fǔ tóu kǎn xià qu zhè
刻举起锋利的斧子，准备一斧头砍下去。这

shí tū rán chuán lái yí gè wēi ruò de shēng yīn bài tuō nǐ
时，突然传来一个微弱的声音：“拜托！你

kě qiān wàn bié kǎn de wǒ tài téng le
可千万别砍得我太疼了！”

yīng táo shī fu xià le yí dà tiào gǎn jǐn sì chù xún shì le yì
樱桃师傅吓了一跳，赶紧四处巡视了一

fān wū lǐ wū wài yí gè rén yě méi yǒu nán dào shì zì jǐ tīng cuò
番：屋里屋外一个人也没有，难道是自己听错

le yīng táo shī fu qí guài de mō le mō zì jǐ liàng guāng guāng de
了？樱桃师傅奇怪地摸了摸自己亮光光的

bí jiān chóng xīn ná qǐ fǔ zi yòu kuài yòu hěn de cháo nà duàn mù
鼻尖，重新拿起斧子，又快又狠地朝那段木

tóu kǎn qu
头砍去。

āi yō téng sǐ le gāng cái nà jiǎn xì de shēng yīn tū
“哎哟！疼死了！”刚才那尖细的声音突

rán yòu xiǎng le qǐ lai zhè xià yīng táo shī fu kě xià huài le zhǐ
然又响了起来。这下樱桃师傅可吓坏了，只

jiàn tā xià de shǒu jiǎo duō suō fú tou yě bèi tā rēng dào le dì
见他吓得手脚哆嗦，斧头也被他扔到了地

shàng zuǐ ba zhāng de lǎo dà yǎn jīng dèng de yuán liū liū de dīng
上，嘴巴张得老大，眼睛瞪得圆溜溜的，盯

zhe zhè duàn mù tou de yàng zi jiù hǎo xiàng yù jiàn le yí gè dà guài
着这段木头的样子就好像遇见了一个大怪

wu
物。

guò le bàn shǎng yīng táo shī fu cái huǎn guo qì lai zhè ge
过了半晌，樱桃师傅才缓过气来：“这个

xì shēng xì qì de shēng yīn kě bǎ wǒ zhè zāo lǎo tóu er gěi xià sǐ
细声细气的声音可把我这糟老头儿给吓死

le tā jiū jìng shì cóng nǎ er lái de ne nán dào shì zhè
了！它究竟是从哪儿来的呢？……难道是这

duàn mù tou ma zhè kě zhēn jiào rén nán yǐ zhì xìn zhè me yí duàn
段木头吗？这可真叫人难以置信，这么一段

ná lái shēng lú zi zuò fàn de pǔ tōng mù tou zěn me kě néng huì shuō
拿来生炉子做饭的普通木头，怎么可能说

huà ne nán dào mù tou lǐ bian cáng zhe gè rén ma nà wǒ dào
话呢？难道，木头里边藏着个人吗？那我倒
yào shì yì shì kàn kan néng bu néng bǎ zhè ge è zuò jù de jiā huò
要试一试，看看能不能把这个恶作剧的家伙
gěi jiū chū lái
给揪出来！”

yú shì yīng táo shī fu zhuàng zhe dǎn zi ná qǐ le bào zi
于是，樱桃师傅壮着胆子拿起了刨子，
dǎ suan bào kāi zhè duàn mù tou kàn kan lǐ bian shì bu shì zhēn de cáng
打算刨开这段木头，看看里边是不是真的藏
le gè rén kě tā gāng bǎ bào zi tuī le yí gè lái huí nà jiān
了个人。可他刚把刨子推了一个来回，那尖
xì de shēng yīn lì kè xiào xǐ xǐ de rǎng le qǐ lái hā ha
细的声音立刻笑嘻嘻地嚷了起来：“哈哈！
kuài tíng xià yǎng yǎng sǐ wǒ le kě lián de yīng táo shī fu
快停下！痒……痒死我了！”可怜的樱桃师傅
zhè huí bèi xià de gèng cǎn le zhǐ tīng jiàn pū tōng yì shēng tā
这回被吓得更惨了，只听见“扑通”一声，他
yǐ jīng yí pì gu zuò zài le dì shàng
已经一屁股坐在了地上。

tū rán mén wài xiǎng qǐ le yí gè hóng zhōng bān de shēng yīn
突然，门外响起了一个洪钟般的声音：

yīng táo shī fu yīng táo shī fu huà yīn wèi luò mén yǐ jīng bèi
“ 樱桃师傅！樱桃师傅！”话音未落，门已经被
tuī kāi le yí gè tóu fa luàn pēng pēng de lǎo tóu er lè hē hē de
推开了，一个头发乱蓬蓬的老头儿乐呵呵地
zǒu le jìn lai yuán lái shì yīng táo shī fu de hǎo péng you jié pèi
走了进来。原来是樱桃师傅的好朋友杰佩
tuō bú guò dà jiā gèng xǐ huan jiào tā lǎo yù mǐ hú yīn wèi
托，不过大家更喜欢叫他“老玉米糊”，因为
tā tóu shàng dǐng zhe yí tóu luàn zāo zāo de huáng sè jiǎ fà kàn shàng
他头上顶着一头乱糟糟的黄色假发，看上
qu huó xiàng yì guō yù mǐ hú dàn shì jié pèi tuō kě bù xǐ huan zhè
去活像一锅玉米糊。但是杰佩托可不喜欢这
ge wài hào shuí yào shì dāng miàn zhè me jiào tā tā lì kè jiù gēn shuí
个外号，谁要是当面这么叫他，他立刻就跟谁
fān liǎn
翻脸。

jié pèi tuō yí kàn dào yīng táo shī fu jiù lè le qiáo qiáo nǐ
杰佩托一看到樱桃师傅就乐了：“瞧瞧你
zhè yàng er běn lái nǐ de dà bí zi jiù hóng de xiàng yīng táo xiàn
这样儿！本来你的大鼻子就红得像樱桃，现
zài zhěng zhāng liǎn dōu hóng de fā zǐ kàn lái yǐ hòu wǒ děi jiào nǐ
在整张脸都红得发紫，看来以后我得叫你

yīng táo shù shī fu le

‘ 櫻桃樹 ’ 師傅了 !”

yīng táo shī fu kě méi xīn qíng kāi wán xiào tā yǒu qì wú lì de
櫻桃師傅可沒心情開玩笑 , 他有氣無力地

wèn dào lǎo péng you shì shén me fēng er bǎ nǐ gěi chuī lái le ?
問道 : “ 老朋友 , 是什麼風兒把你給吹來了 ? ”

jié pèi tuō yì běn zhèng jīng de shuō shì wǒ de tuǐ bǎ wǒ dài lái
杰佩托一本正經地說 : “ 是我的腿把我帶來

de yīn wèi wǒ yǒu yí jiàn fēi cháng zhòng yào de shì qing xū yào nǐ
的。因為我有一件非常重要的事情需要你

de bāng máng wǒ xiǎng cóng nǐ zhè er zhǎo yí duàn mù tóu qīn shǒu
的幫忙 : 我想從你這兒找一段木头 , 親手

gěi zì jǐ zuò yí gè dǐng guā guā de mù ǒu rán hòu hé tā xiāng yī
給自己做一個頂呱呱的木偶 , 然後和他相依

wéi mìng zhōu yóu shì jiè
為命 , 周遊世界 ! ”

yīng táo shī fu tīng le zhè huà kě zhēn shì xǐ chū wàng wài tā
櫻桃師傅聽了這話可真是喜出望外 , 他

lì kè bǎ nà duàn xià de tā bàn sǐ de mù tóu kāng kǎi de sòng gěi
立刻把那段吓得他半死的木头慷慨地送給

le jié pèi tuō jié pèi tuō gāo xìng de ná qǐ mù tóu zhèng yào lí
了杰佩托。杰佩托高興地拿起木头正要離

kāi tū rán yí gè xì xì de shēng yīn shuō dào lǎo yù mǐ
开,突然一个细细的声音说道:“老玉米

hú jié pèi tuō qì de liǎn dōu hóng le yì tóu huáng fà yě shù le
糊!”杰佩托气得脸都红了,一头黄发也竖了

qǐ lai tā qì gǔ gǔ de duì yīng táo shī fu shuō lǎo péng you
起来,他气鼓鼓地对樱桃师傅说:“老朋友,

nín gàn má jiào wǒ lǎo yù mǐ hú yīng táo shī fu dāng rán bù chéng
您干吗叫我老玉米糊?”樱桃师傅当然不承

rèn le wǒ kě méi jiào nǐ lǎo yù mǐ hú
认了:“我可没叫你老玉米糊!”

nǐ jiào le
“你叫了!”

wǒ méi jiào
“我没叫!”

liǎng gè lǎo péng you yuè lái yuè shēng qì jìng rán dǎ le qǐ
两个老朋友越来越生气,竟然打了起

lai yòu zhuā yòu yǎo hǎo xiàng liǎng zhī lǎo gōng jī bù yí huì
来,又抓又咬,好像两只老公鸡。不一会

er zhè liǎng gè lǎo tóu er dōu lèi de bù xíng le tā men tíng xià lai
儿,这两个老头儿都累得不行了,他们停下来

kàn kan zì jǐ hé duì fāng de láng bēi yàng er bù yóu de yì qǐ xiào
看看自己和对方的狼狈样儿,不由得一起笑

chū shēng lái le 。 jié pèi tuō bù hǎo yì si de shuō zán men kě
出声来了。杰佩托不好意思地说：“咱们可
shì lǎo péng you le zěn me néng wèi le zhè me diǎn xiǎo shì dǎ jià
是老朋友了，怎么能为了这么点小事打架
ne hé hǎo ba yīng táo shī fu lì kè jǐn jǐn wò zhe jié pèi tuō
呢！和好吧！”樱桃师傅立刻紧紧握着杰佩托
de shǒu fā shì liǎng rén yǐ hòu yào zuò yí bèi zi de hǎo péng you
的手，发誓两人以后要做一辈子的好朋友。

rán hòu jié pèi tuō jiá zhe tā nà duàn dǐng guā guā de mù tóu
然后，杰佩托夹着他那段顶呱呱的木头，
hēng zhe xiǎo qǔ huí jiā qu le
哼着小曲回家去了。

jié pèi tuō de wū zi fēi cháng jiǎn lòu zhǐ yǒu yì bǎ pò pò
杰佩托的屋子非常简陋，只有一把破破
làn làn de yǐ zi zhuō zi hé chuáng bú guò qiáng biān hái yǒu yí
烂烂的椅子、桌子和床。不过，墙边还有一
gè shēng zhe huǒ de xiǎo bì lú lú zi shàng fàng le yí gè guō zi
个生着火的小壁炉，炉子上放了一个锅子，
guō zi gǔn de rè qì téng téng de dàn shì dìng jīng yí kàn nǐ cái
锅子滚得热气腾腾的。但是，定睛一看，你才
fā xiàn yuán lái nà quán dōu shì jié pèi tuō huà chū lái de jiǎn zhí gēn
发现，原来那全都是杰佩托画出来的，简直跟

zhēn de méi shén me liǎng yàng yào zhī dào jié pèi tuō kě shì chū le
真的没什么两样！要知道，杰佩托可是出了
míng de xīn líng shǒu qiǎo ne
名的心灵手巧呢！

sūi rán jiā tú sì bì dàn shì zài jié pèi tuō kàn lái zhè shì
虽然家徒四壁，但是，在杰佩托看来，这是
shì jiè shàng zuì hǎo de jiā wéi yī de quē hàn jiù shì quē le yí gè
世界上最好的家，惟一的缺憾就是缺了一个
kě ài de hái zi suǒ yǐ jié pèi tuō yì huí dào jiā lì kè dòng
可爱的孩子。所以，杰佩托一回到家，立刻动
shǒu kè tā de mù ǒu wǒ rèn shi yì jiā jiào pǐ nuò cáo de rén
手刻他的木偶：“我认识一家叫匹诺曹的人，
tā men kuài huò jí le suǒ yǐ wǒ jué dìng jiào tā pǐ nuò cáo zhè
他们快活极了。所以我决定叫他匹诺曹，这
gè míng zi yí dìng huì gěi tā dài lái xìng fú de
个名字一定会给他带来幸福的！”

jié pèi tuō kè mù tóu de jì shù hěn shú liàn bù yí huì er
杰佩托刻木头的技术很熟练，不一会儿，
tā jiù bǎ pǐ nuò cáo de nǎo dai kè hǎo le tā zǐ xì de duān xiáng
他就把匹诺曹的脑袋刻好了。他仔细地端详
zhe zì jǐ de jié zuò què hū rán fā xiàn pǐ nuò cáo de yǎn jīng gū
着自己的杰作，却忽然发现，匹诺曹的眼睛骨

lù gǔ lù de zhuǎn le qǐ lái kè de qià rú qí fèn de bí zi zì
碌骨碌地转了起来，刻得恰如其分的鼻子自
dòng biàn cháng le zuǐ bā yě zhāng kāi xiào zhe hái bù shí cháo jié
动变长了，嘴巴也张开笑着，还不时朝杰
pèi tuō tǔ shé tou zuò guǐ liǎn
佩托吐舌头、做鬼脸。

jié pèi tuō jīng yà jí le tā pò bù jí dài de xiǎng bǎ zhè
杰佩托惊讶极了，他迫不及待地想把这
gè dǐng guā guā de mù ǒu wán chéng suǒ yǐ tā gèng jiā mài lì de gàn
个顶呱呱的木偶完成，所以他更加卖力地干
huó bù yí huì er pǐ nuò cáo de shǒu jiǎo shēn tǐ quán dōu zuò
活，不一会儿，匹诺曹的手、脚、身体全都做
hǎo le gāo xìng de jié pèi tuō hái méi lái de jí yōng bào yí xià zì
好了！高兴的杰佩托还没来得及拥抱一下自
jǐ de jié zuò dǎo dàn de pǐ nuò cáo lì kè yòng jiǎo tī le jǐ xià
己的杰作，捣蛋的匹诺曹立刻用脚踢了几下
jié pèi tuō de bí jiān pǐ nuò cáo nǐ zěn néng zhè me méi guī
杰佩托的鼻尖。“匹诺曹，你怎能这么没规
ju nǐ děi míng bai suǒ yǒu de hái zi dōu yīng gāi zūn jìng zì jǐ
矩！你得明白，所有的孩子都应该尊敬自己
de fù qīn jié pèi tuō gǎn dào fēi cháng nán guò dàn shì shàn
的父亲。”杰佩托感到非常难过。但是，善

liáng de tā hái shì bǎ pǐ nuò cáo qīng qīng bào le qǐ lai fàng zài dì
良的他还是把匹诺曹轻轻抱了起来，放在地
shàng fú zhe tā de gē bo jiāo tā xué zǒu lù
上，扶着他的胳膊，教他学走路。

cōng míng de pǐ nuò cáo hěn kuài jiù zhǎng wò le zǒu lù de jī
聪明的匹诺曹很快就掌握了走路的技
qiǎo tā lì kè shuāi kāi jié pèi tuō de shǒu yí liū yān pǎo chū le
巧，他立刻甩开杰佩托的手，一溜烟跑出了
dà mén pǐ nuò cáo jīng lì wàng shèng tuǐ jiǎo jiē shí tā nà
大门。匹诺曹精力旺盛，腿脚结实，他那
shuāng mù tóu jiǎo pī pā pī pā de qiāo dǎ zhe dì miàn huó xiàng jǐ
双木头脚噼啪、噼啪地敲打着地面，活像几
shí gè nóng mǐn chuān zhe mù tóu xié zǒu zài lù shàng kě lián de lǎo
十个农民穿着木头鞋走在路上。可怜的老
jié pèi tuō pīn mìng zài hòu mian zhuī què zěn me zhuī yě zhuī bu shàng
杰佩托拼命在后面追，却怎么追也追不上。

lù shàng de xíng rén kàn dào pǐ nuò cáo bēn pǎo de xiàng tóu xiǎo mǎ jū
路上的行人看到匹诺曹奔跑得像头小马驹，
dōu tíng xià lái hā hā dà xiào shuí yě méi xiǎng dào yào bāng jié pèi tuō
都停下来哈哈大笑，谁也没想到要帮杰佩托
bǎ zhè xiǎo jiā伙给抓住。